

FAMILY teleSOS

Telefono con telecomando SOS

GUIDA ALL'USO

Indice generale

1.INTRODUZIONE.....	4
1.1.Avvertenze.....	4
1.2.Contenuto dell'imballo.....	5
1.3.Funzioni	5
1.4.Elementi operativi.....	7
1.5.Display.....	10
1.6.Lettere e simboli	10
2.INSTALLAZIONE.....	11
2.1.Collegamento alla linea telefonica e alla rete.....	11
2.2.Sostituzione delle batterie.....	11
3.FUNZIONE SOS (CHIAMATA DI EMERGENZA).....	12
4.USO DEL TELEFONO.....	13
4.1.Come fare una chiamata.....	13
4.1.1.Vivavoce.....	13
4.2.Chiamare un numero in rubrica o nella lista CID.....	14
4.3.Chiamare un numero memorizzato nei Tasti M1, M2.....	14
4.4.Rispondere ad una chiamata.....	14
4.5.Ripetizione dei numeri selezionati.....	15
4.6.Silenziamento del microfono.....	15
4.7. Tasto R (FLASH).....	16
4.8.Regolazione del volume della suoneria	16
4.9.Annuncio vocale.....	16
5.IMPOSTAZIONI DEL TELEFONO.....	17
5.1.Come navigare nel menù	17
5.2.Contrasto display.....	18
5.3.Data/ora.....	18
5.4.Memorizza.....	18

5.5.Reg. Nome.....	19
5.6.Reg. Messaggio (SOS).....	19
5.7.Verifica Messaggio (SOS).....	20
5.8.Lingua.....	20
5.9.Voce.....	20
5.10.Tasto R.....	21
5.11.MF/DC.....	21
5.12.Telecomando.....	21
6. TASTI M1, M2.....	23
7. RUBRICA.....	24
7.1.Inserimento contatti in Rubrica.....	24
7.2.Ricercare e chiamare un numero in Rubrica.....	25
7.3.Modificare un contatto in Rubrica.....	25
7.4.Cancellare un contatto in Rubrica.....	25
7.5.Cancellare tutti i contatti in Rubrica.....	25
8.FUNZIONE CLIP - IDENTIFICAZIONE NUMERO DEL CHIAMANTE.....	27
8.1.Introduzione.....	27
8.2.Consultare la Lista delle chiamate ricevute (numeri CID).....	28
8.3.Richiamare un numero CID.....	28
8.4.Cancellare un numero CID.....	28
8.5.Cancellare tutti i numeri CID.....	29
9.APPENDICE.....	30
9.1.Come risolvere i problemi più comuni.....	30
9.2. Pulizia e manutenzione.....	30

1. Introduzione

Gentile cliente SAIET Telecomunicazioni Srl desidera ringraziarla per la preferenza accordataci con l'acquisto di questo prodotto.

1.1. Avvertenze

Prima di procedere con l'installazione è necessario leggere i seguenti punti.

- Leggere e comprendere tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto in vicinanza di possibili spruzzi d'acqua (ad esempio lavandini, vasche da bagno, piscine) o di sorgenti di calore (ad esempio radiatori, fornelli, stufe).
- Sistemare il prodotto su una superficie solida, assicurandosi che non possa cadere accidentalmente, al riparo dalla pioggia e dalle intemperie.
- Non introdurre alcun oggetto e non versare alcun liquido all'interno del prodotto.
- Il prodotto non contiene parti soggette a manutenzione, non aprire il contenitore. In caso di necessità, rivolgersi a personale di assistenza tecnica specializzato.
- Evitare di installare o di utilizzare il prodotto durante temporali con fulmini.
- Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas nelle vicinanze della dispersione.
- Non toccare cavi non isolati a meno che siano stati disconnessi a monte.
- Prima di pulirlo, staccare sempre il cavo telefonico dalla presa sul retro.
- Conservare questo manuale per futuro riferimento.
- Garanzia: il prodotto è coperto da garanzia su tutti i possibili difetti di fabbricazione, come meglio specificato nell'apposito certificato.
- Aggiornamento manuale d'uso: in caso di modifiche al manuale d'uso, la versione aggiornata può essere scaricata dal sito www.saiet.it

1.2. Contenuto dell'imballo

La confezione contiene:

- Una telefono FAMILY teleSOS
- Un telecomando
- Una batteria alcalina per il telecomando (mod. **23A 12V**)
- Un adattatore di rete (IN: **230Vac** OUT: **9Vdc 0.3A**)
- Un cavo telefonico
- Questa Guida all'uso

1.3. Funzioni

- **SOS:** premendo il tasto SOS sul telefono o sul telecomando, Family SOS:
 - a) attiva un allarme locale per chiedere aiuto immediato.
 - b) chiama automaticamente, in modo sequenziale, i numeri in rubrica (fino a 30) e riproduce un messaggio di emergenza registrato in precedenza.
- 2 tasti personalizzabili M1,M2: è sufficiente premere il tasto per chiamare il numero associato.
- Tasti parlanti durante la composizione del numero.
- Annuncio vocale del numero o nome del chiamante.
- Risposta alla chiamata in vivavoce e riaggancio della linea da telecomando.
- Tasti grandi .
- Ampio display LCD retroilluminato .
- Volume in ascolto regolabile (Alto - Basso) sulla cornetta.
- Suoneria Amplificata regolabile (3 livelli).
- Menù multilingua con annuncio vocale.
- Ampio Indicatore luminoso di chiamata in arrivo.
- Vivavoce con volume regolabile.
- Rubrica fino a 30 voci.

- Identificativo del chiamante (CID) con lista fino a 64 numeri.
- Visualizzazione data e ora.
- Visualizzazione durata della chiamata.
- Tasto per la ripetizione dell'ultimo numero selezionato.
- Tasto per lo spegnimento temporaneo del microfono.
- Fissaggio a parete.

1.4. Elementi operativi

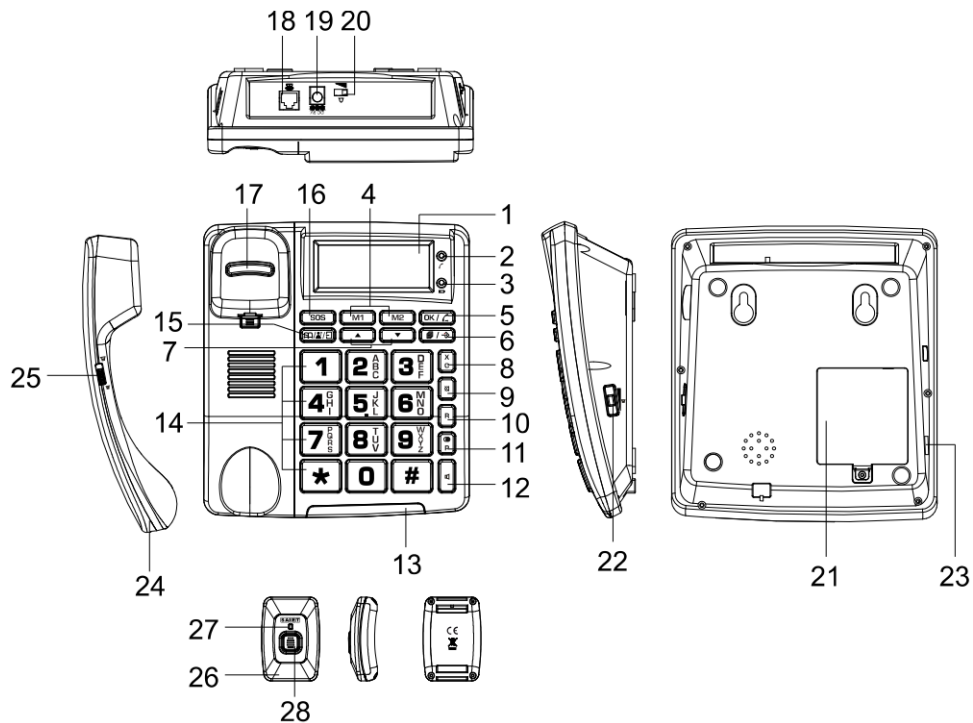
1. Display.
2. Led **LINEA** []: segnalazione linea impegnata.
3. Led **BATTERIE** []: segnalazione batterie scariche.
4. Tasti **M1, M2** [**M1, M2**]: per chiamare direttamente il numero associato.
5. Tasto Multifunzione **OK / SELEZIONE** [**OK /** ]: per confermare nel menu / per selezionare il numero visualizzato sul display.
6. Tasto **MENU** [ / ]: per entrare nel menù.
7. Tasti **SU** [], **GIU'** []: per scorrere le voci del menù, la rubrica, la lista chiamate ricevute / per spostare avanti e indietro il cursore sul display.

X

8. Tasto **CANCELLA** [**C**]: per cancellare numeri o lettere sul display / per uscire dal menù corrente.
9. Tasto **MUTO** []: per lo spegnimento temporaneo del microfono.
10. Tasto **R** [**R**]: (FLASH - richiamo registri) per mettere in attesa/trasferire una chiamata se il telefono è derivato da centralino (PBX); oppure per l'accesso ai servizi speciali del Gestore della linea.



11. Tasto **RIPETI** [**P**]: per ripetere uno degli ultimi 5 numeri selezionati; per inserire una pausa durante la composizione del numero.
12. Tasto **VIVAVOCE** []: per effettuare la conversazione in vivavoce.
13. Indicatore luminoso di chiamata in arrivo.
14. Tastiera alfanumerica.
15. Tasto Multifunzione **RUBRICA / CHIAMATE / ESCI** [ /  / ]: per accedere alla rubrica telefonica / alla lista chiamate ricevute / per uscire dal menù.
16. Tasto [**SOS**]: per attivare la chiamata di emergenza.
17. Gancio.
18. Presa linea telefonica.
19. Presa adattatore di rete.
20. Selettore per la regolazione del volume della suoneria.
21. Vano batterie.
22. Selettore per variare il volume dell'audio in vivavoce.
23. Presa cavo spiralato microtelefono.
24. Presa cavo spiralato microtelefono.
25. Selettore per variare il volume dell'audio del ricevitore.
26. Telecomando.
27. LED di segnalazione.
28. Tasto [**SOS**]: per attivare la chiamata di emergenza.



1.5. Display

Sul display sono presenti le seguenti informazioni:

Col telefono a riposo:

- sulla prima riga la data e l'ora.
- sulla terza riga, il numero delle chiamate totali ricevute (TOTAL:) ed il numero delle nuove chiamate ricevute non ancora consultate (NUOV:).

All'arrivo della chiamata:

- sulla seconda riga, il numero del chiamante.
- sulla terza riga, il nome del chiamante, se presente nella rubrica.

Durante la conversazione:

- sulla seconda riga il numero chiamato.
- sulla terza riga la durata della conversazione.

1.6. Lettere e simboli

Il telefono è dotato di una tastiera alfanumerica, che permette sia la selezione del numero da chiamare, sia la programmazione di nomi e numeri quando è necessario associare un nome ad un numero.

I caratteri alfanumerici associati a ciascun tasto numerico sono:

[1]: 1	[7]: 7 P Q R S
[2]: 2 A B C	[8]: 8 T U V
[3]: 3 D E F	[9]: 9 W X Y Z
[4]: 4 G H I	[0]: 0 , : ; ?
[5]: 5 J K L	[*]: * ' ()
[6]: 6 M N O	[#]: # \$ % !

Esempio:

Quando si è in modalità "INSERIRE NOME", per scegliere il carattere "S" occorre premere il tasto [7] per quattro volte.

2. Installazione

2.1. Collegamento alla linea telefonica e alla rete

1. Svitare la vite, aprire il vano batterie, inserire 4 batterie Alcaline modello AA, richiudere il vano e avvitare la vite.



Attenzione: le batterie (non fornite a corredo) servono esclusivamente in caso di blackout, per garantire il completo funzionamento del telefono e quindi la chiamata di emergenza.

2. Inserire uno dei connettori a plug, del cavo telefonico in dotazione, nella presa posta sul retro. Inserire il secondo connettore a plug (direttamente o con un adattatore tripolare) alla presa della linea telefonica.

3. Inserire il connettore dell'adattatore di rete nella relativa presa sulla base. Inserire l'adattatore di rete in una presa a 230V ac.

2.2. Sostituzione delle batterie

Quando le batterie sono da sostituire il led BATTERIE lampeggia e il display visualizza l'icona batterie scariche.



Attenzione: Prima di sostituire le batterie è necessario scollegare il cavo telefonico dalla relativa presa di linea del telefono.

1. Scollegare il cavo telefonico dalla relativa presa di linea del telefono e il cavo dell'adattatore di rete dalla relativa presa del telefono.

2. Svitare la vite, aprire il vano batterie, sostituire le batterie, richiudere il vano e avvitare la vite.

3. Collegare il cavo telefonico nella relativa presa di linea del telefono ed il cavo dell'adattatore di rete nella relativa presa del telefono.

3. Funzione **SOS** (chiamata di emergenza)

- Per attivare la chiamata di emergenza, premere e mantenere premuto il tasto [**SOS**] sul telefono per almeno 3 secondi o premere il tasto [**SOS**] sul telecomando.

- Per disattivare la chiamata di emergenza, premere nuovamente il tasto [**SOS**] sul telefono o sul telecomando.

Una volta premuto il tasto [**SOS**], il telefono si porta nello stato di emergenza (sul display lampeggia l'icona **SOS**):

a) attiva per 15 secondi un allarme locale per chiedere aiuto immediato. Per variare il volume dell'allarme agire sul selettore suoneria sul retro del telefono.

b) chiama automaticamente, in modo sequenziale, i numeri in rubrica (fino a 30) e riproduce un messaggio di emergenza impostato in fabbrica o precedentemente registrato.

c) se uno dei numeri chiamati risponde e preme "0" viene attivata una conversazione in vivavoce per 2 minuti.

d) dopo 2 minuti, il telefono chiama il successivo numero in sequenza dalla rubrica, fino a che uno dei numeri chiamati dopo aver risposto e attivato la conversazione premendo "0" non preme anche "1" e "5" per disattivare lo stato di emergenza.



Attenzione: per impostare i numeri di emergenza, vedere il paragrafo "**Rubrica**".



Attenzione: Il raggio di azione del telecomando è di 30 metri in aria libera.

NOTA: Il telefono ha preimpostato un messaggio di emergenza in fabbrica, se si desidera modificare il messaggio vedi paragrafo "**Reg. Messaggio (SOS)**".

NOTA: ricordarsi di comunicare alle persone inserite nella lista dei numeri SOS che potrebbero ricevere la vostra chiamata di soccorso e che occorre premere "0" per attivare la conversazione e successivamente "1" e "5" per disattivare lo stato di emergenza.

4. Uso del telefono

4.1. Come fare una chiamata

1. Sollevare il ricevitore e comporre il numero oppure comporre il numero e sollevare il ricevitore. Nel secondo caso se si commette un errore durante la composizione del numero, è possibile cancellare la cifra premendo il tasto **CANCELLA**.
2. Al termine della conversazione riagganciare il ricevitore.

NOTA: Con il numero visualizzato sul display, per chiamarlo è anche possibile premere il tasto **OK**. Il telefono attiva il vivavoce e compone il numero, sollevare il ricevitore.

NOTA: Per regolare il volume dell'audio durante la conversazione, agire sul selettore VOLUME del Ricevitore.

4.1.1. Vivavoce

Per fare una telefonata direttamente in vivavoce:

1. Premere il tasto **VIVAVOCE** e comporre il numero oppure comporre il numero e premere il tasto **VIVAVOCE**. Nel secondo caso se si commette un errore durante la composizione del numero, è possibile cancellare la cifra premendo il tasto **CANCELLA**.
2. Al termine della conversazione premere il tasto **VIVAVOCE**.

Per attivare il vivavoce in un qualsiasi momento durante la chiamata:

1. Durante la conversazione premere il tasto **VIVAVOCE** e riagganciare il ricevitore.
2. Al termine della conversazione premere il tasto **VIVAVOCE**.

NOTA: Per regolare il volume dell'audio durante la conversazione, agire sul selettore VOLUME Vivavoce.

4.2. Chiamare un numero in rubrica o nella lista CID

Per chiamare un numero memorizzato in rubrica o nella lista chiamate ricevute:

1. Premere il tasto **RUBRICA / CHIAMATE** per scegliere:

a) **Rubrica** (il display visualizza la relativa icona e il telefono annuncia "RUBRICA TELEFONICA", se attivata la funzione voce).

b) **Lista chiamate ricevute** (il display visualizza la relativa icona e il telefono annuncia "LISTA CHIAMATE RICEVUTE", se attivata la funzione voce)

2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per scorrere la Rubrica o la Lista chiamate ricevute, scegliere il numero e premere il tasto **OK** per chiamarlo. Il telefono attiva il vivavoce e compone il numero, sollevare il ricevitore.

3. Al termine della conversazione riagganciare il ricevitore.

NOTA: Per inserire i numeri in Rubrica vedi il capitolo "**Rubrica**".

4.3. Chiamare un numero memorizzato nei Tasti M1, M2

Per chiamare il numero memorizzato nei tasti M1, M2:

1. Sollevare il ricevitore e premere il tasto M1 o M2.

2. Al termine della conversazione riagganciare il ricevitore.

NOTA: Per inserire i numeri nei Tasti M1, M2 vedi il capitolo "**Tasti M1,M2**".

4.4. Rispondere ad una chiamata

Quando il telefono squilla è possibile rispondere alla chiamata in uno dei tre seguenti modi:

1. Sollevare il ricevitore.

2. Premere il tasto **VIVAVOCE**.

3. Premere il tasto del telecomando, in questo caso si attiva la comunicazione in vivavoce. Al termine premere il tasto del telecomando per riagganciare.

4.5. Ripetizione dei numeri selezionati

Il tasto **RIPETI** è utilizzato per:

- la ripetizione degli ultimi 5 numeri selezionati.

- l'inserimento di pause durante la composizione dei numeri. Questa funzione è utile, quando FAMILY teleSOS è collegato come interno di un centralino Pbx, per inserire una pausa tra il prefisso di uscita del centralino e il numero.

Per richiamare l'ultimo numero selezionato, sollevare il ricevitore oppure premere il tasto **VIVAVOCE** e premere il tasto **RIPETI**.

Per consultare e richiamare uno dei 5 numeri selezionati:

1. Premere il tasto **RIPETI**, sul display appare l'ultimo numero selezionato.

2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per scorrere la lista, scegliere il numero e premere il tasto **OK** per chiamarlo. Il telefono attiva il vivavoce e compone il numero, sollevare il ricevitore.

3. Al termine della conversazione riagganciare il ricevitore.

4.6. Silenziamento del microfono

Durante la conversazione, premere e mantenere premuto il tasto **MUTO** per silenziare il microfono, l'interlocutore remoto non riceve più l'audio.

Per riprendere la conversazione, rilasciare il tasto **MUTO**.

4.7. Tasto R (FLASH)

Il tasto **R** (FLASH) è utilizzato per usufruire dei servizi telefonici messi a disposizione dal Gestore della linea telefonica o per mettere in attesa e trasferire la conversazione in corso, quando FAMILY teleSOS è collegato ad un centralino Pabx.

4.8. Regolazione del volume della suoneria

Per regolare il volume della suoneria agire sul selettore a tre livelli nel retro del telefono.

4.9. Annuncio vocale

Il telefono è dotato di una funzione di annuncio vocale con le seguenti prestazioni:

- a) Annuncio vocale del numero o nome del chiamante.
- b) Tasti parlanti durante la composizione del numero.
- c) Annuncio vocale delle voci del menù.

Per cambiare la lingua dell'annuncio o per escludere questa funzione vedi il paragrafo **“Voce”**.

Per modificare il livello dell'annuncio agire sul selettore Vivavoce.

5. Impostazioni del telefono

5.1. Come navigare nel menù

FAMILY teleSOS ha un menù su più livelli di semplice utilizzo.

Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù principale ed usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per scorrere le voci del menù. Premere il tasto **OK** per selezionare la voce e usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare le opzioni, premere il tasto **OK** per confermare la programmazione.

Premere il tasto **CANCELLA** per risalire di un livello.

Premere il tasto **ESCI** per uscire oppure sganciare e riagganciare il ricevitore.



Attenzione: Il telefono esce dal menù e si riporta automaticamente nello stato di riposo, se non viene premuto un tasto entro 30s.

Le Voci del Menù sono le seguenti:

- CONTRASTO LCD
- DATA/ORA
- MEMORIZZA
- REG.NOME
- REG. MESSAGGIO
- VERIFICA MESSAGGIO
- LINGUA
- VOCE
- TASTO R
- MF/DC
- TELECOMANDO

5.2. Contrasto display

Il telefono ha la possibilità di modificare il contrasto del display, per una migliore visione a seconda dell'utilizzo.

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "CONTRASTO LCD" e premere **OK**.
3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare un valore da 1 a 5 e premere **OK** per confermare.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

5.3. Data/ora

FAMILY teleSOS visualizza sul display l'indicazione di data e ora.

Questi dati sono acquisiti automaticamente dal telefono, quando riceve la prima chiamata proveniente dalla centrale pubblica, che fornisce il servizio di identificazione del numero del chiamante.

Nel caso questo servizio non sia disponibile, è possibile impostare manualmente la data e l'ora con la seguente procedura:

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "DATA/ORA" e premere **OK**.
3. Sul display lampeggia l'ora, usare i tasti **SU** e **GIU'** per impostare l'ora, premere **OK**.
4. Sul display lampeggiano i secondi, usare i tasti **SU** e **GIU'** per impostare i secondi, premere **OK**.
5. Sul display lampeggia il giorno, usare i tasti **SU** e **GIU'** per impostare il giorno, premere **OK**.
6. Sul display lampeggia il mese, usare i tasti **SU** e **GIU'** per impostare il mese, premere **OK**.
7. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

5.4. Memorizza

Questo menù consente di memorizzare i numeri nella Rubrica e nei tasti M1, M2, vedi capitolo "Rubrica" e "Tasti M1,M2".

5.5. Reg. Nome

Una volta che un contatto è stato inserito in Rubrica, può essere registrato un nome associato a questo contatto. In questo modo quando si riceve una chiamata da questo contatto, il telefono ne annuncia il nome.

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "REG.NOME" e premere **OK**.
3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare il contatto, premere e mantenere premuto **OK**, attendere il beep e pronunciare il nome da registrare, rilasciare il tasto **OK**.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

NOTA: la durata massima della registrazione è di 3 secondi.

NOTA: al punto 3 mentre si scorrono i contatti, il telefono annuncia il nome precedentemente registrato, se si desidera cancellare il nome, premere il tasto **CANCELLA** durante l'annuncio.

5.6. Reg. Messaggio (SOS)

Quando si attiva la chiamata di emergenza premendo il tasto [**SOS**], il telefono riproduce il messaggio di emergenza preimpostato in fabbrica "**Questa è una chiamata di emergenza premete 0 per accettare la chiamata**". Con questo menù è possibile cambiare il messaggio.

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "REG.MESSAGGIO" e premere **OK**.
3. Premere e mantenere premuto **OK**, attendere il beep e pronunciare il messaggio da registrare, rilasciare il tasto **OK**.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

NOTA: la durata massima della registrazione è di 20 secondi.



Attenzione: ricordarsi di indicare sempre nel messaggio che occorre premere "0" per accettare la chiamata.

NOTA: Per ripristinare il messaggio di emergenza preimpostato in fabbrica vedi paragrafo "**Verifica Messaggio (SOS)**".

5.7. Verifica Messaggio (**SOS**)

Questo menù consente di ascoltare il messaggio di emergenza, per verificare che questo sia stato correttamente registrato. Il messaggio preimpostato in fabbrica è “**Questa è una chiamata di emergenza premete 0 per accettare la chiamata**”.

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare “VERIFICA MESSAG” e premere **OK**.
3. Il telefono riproduce il messaggio.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

NOTA: Per cancellare il messaggio SOS registrato dall'utente e ripristinare il messaggio di emergenza preimpostato in fabbrica, al punto 3 mentre il telefono annuncia il messaggio premere il tasto **CANCELLA**.

5.8. Lingua

Il telefono è dotato di un menù multilingua, per cambiare la lingua:

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare “LINGUA” e premere **OK**.
3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare la lingua e premere **OK**.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

5.9. Voce

Il telefono è dotato di una funzione di annuncio vocale con le seguenti prestazioni:

- a) Annuncio vocale del numero o nome del chiamante.
- b) Tasti parlanti durante la composizione del numero.
- c) Annuncio vocale delle voci del menù.

Per cambiare la lingua o per escludere questa funzione:

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare “VOCE” e premere **OK**.

3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare la lingua, oppure "VOCE NO" per escludere la funzione e premere **OK**.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

5.10. Tasto R

Con questo menù è possibile cambiare la durata del tasto R (FLASH), questo valore può cambiare a seconda del paese. Il valore preimpostato in fabbrica è 100ms.

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "TASTO R" e premere **OK**.
3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare 100ms, 250ms o 300ms e premere **OK**.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

5.11. MF/DC

Il telefono può selezionare a Toni (selezione DTMF) oppure ad Impulsi (selezione Decadica). La modalità preimpostata in fabbrica è Toni. Per cambiare modalità:

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "MF/DC" e premere **OK**.
3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare MF (Toni) o DC (Impulsi) e premere **OK**.
4. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

5.12. Telecomando

Il telecomando in dotazione è già accoppiato al telefono in fabbrica e quindi è immediatamente utilizzabile, ma nel caso fosse necessario disaccoppiarlo e accoppiare un nuovo telecomando utilizzare questo menù.

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "TELECOMANDO" e premere **OK**.

Per accoppiare un nuovo telecomando:

3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "REGISTRA TELEC." e premere **OK**.
 4. Sul display lampeggia "REGISTRA TELEC.", premere il pulsante del telecomando, se la registrazione va a buon fine il display visualizza "REGISTRATO".
 5. Premere il tasto **ESCI** per uscire.
- Per disaccoppiare il telecomando:
3. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "CANCELLA?" e premere **OK**.
 4. Il display visualizza "CANCELLA TELEC." e il telecomando è disaccoppiato.
 5. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

6. Tasti M1, M2

Premendo i Tasti M1, M2 si possono chiamare direttamente i numeri di telefono associati.

Per memorizzare i numeri nei Tasti M1, M2:

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "MEMORIZZA" e premere **OK**.
3. Inserire il numero utilizzando la tastiera, se si è commesso un errore utilizzare i tasti **SU** e **GIU'** per spostare il cursore avanti e indietro, premere il tasto **CANCELLA** per cancellare la cifra errata. Premere **OK**.
4. Premere il tasto **M1** o **M2** per salvare il numero.
5. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

7. Rubrica

Si possono inserire fino a 30 contatti in Rubrica, ognuno di questi numeri può essere impostato come numero di emergenza.

7.1. Inserimento contatti in Rubrica

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "MEMORIZZA" e premere **OK**.
3. Inserire il numero utilizzando la tastiera, se si è commesso un errore utilizzare i tasti **SU** e **GIU'** per spostare il cursore avanti e indietro, premere il tasto **CANCELLA** per cancellare la cifra errata. Premere **OK**.
4. Inserire il nome utilizzando la tastiera alfanumerica (vedi par. "Lettere e simboli"), se si è commesso un errore utilizzare i tasti **SU** e **GIU'** per spostare il cursore avanti e indietro, premere il tasto **CANCELLA** per cancellare la lettera errata. Premere **OK**.
5. Il display visualizza "EMERGENZA NO", usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare "**EMERGENZA SI**" **se si vuole inserire il contatto nella lista dei numeri di emergenza (SOS)**. Premere **OK**.
6. Nel caso si scelga di inserire il contatto nella lista di emergenza, è necessario scegliere la posizione nella lista, il display visualizza "POS. SEQUENZA", usare i tasti **SU** e **GIU'** per selezionare la posizione, se la posizione è già occupata il display visualizza "SOVRASCRIVERE?", premere **OK** Per confermare.
7. Una volta inserito il contatto è possibile registrare il nome associato al contatto: premere e mantenere premuto **OK**, attendere il beep e pronunciare il nome da registrare, rilasciare il tasto **OK** .
8. Ripetere la procedura per inserire un nuovo contatto o premere il tasto **ESCI** per uscire.

7.2. Ricercare e chiamare un numero in Rubrica

Per cercare e chiamare un numero memorizzato in rubrica:

1. Il tasto multifunzione **RUBRICA / CHIAMATE** serve a selezionare sia la Rubrica che la Lista chiamate ricevute il display visualizza l'icona RUBRICA o la scritta CLIP per indicare quale delle due funzioni è selezionata al momento. Se il display visualizza la scritta CLIP, premere il tasto **RUBRICA / CHIAMATE** per scegliere **RUBRICA** (il display visualizza la relativa icona e il telefono annuncia "RUBRICA TELEFONICA", se attivata la funzione voce).
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per scorrere la Rubrica, scegliere il numero e premere il tasto **OK** per chiamarlo. Il telefono attiva il vivavoce e compone il numero, sollevare il ricevitore.
3. Al termine della conversazione riagganciare il ricevitore.

7.3. Modificare un contatto in Rubrica

1. Cercare il contatto come indicato nel paragrafo "**Ricercare e chiamare un numero in Rubrica**".
2. Col contatto visualizzato sul display, premere e mantenere premuto il tasto **MENU**. Il display visualizza "MODIFICA?", premere **OK** e modificare il contatto come indicato nel paragrafo "**Inserimento contatti in rubrica**".
3. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

7.4. Cancellare un contatto in Rubrica

1. Cercare il contatto come indicato nel paragrafo "**Ricercare e chiamare un numero in Rubrica**".
2. Col contatto visualizzato sul display, premere il tasto **CANCELLA**, il display visualizza "CANCELLA?", premere e mantenere premuto per 3 secondi il tasto **CANCELLA** per confermare.
3. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

7.5. Cancellare tutti i contatti in Rubrica

1. Visualizzare un contatto come indicato nel paragrafo "**Ricercare e chiamare un numero in Rubrica**".

2. Col contatto visualizzato sul display, premere e mantenere premuto per 3 secondi il tasto **CANCELLA** , il display visualizza “CANCELLA TUTTI?”, premere e mantenere premuto per 3 secondi il tasto **CANCELLA** per confermare.
3. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

8. Funzione CLIP - Identificazione numero del chiamante

8.1. Introduzione



Attenzione: Per poter visualizzare il numero del chiamante è necessario attivare il servizio fornito dal Gestore della linea telefonica (funzione CLIP).

Le informazioni che il telefono riceve e mostra sul display sono:

- Numero di telefono del chiamante.
- Data ed ora di ricezione della chiamata.
- Nome del chiamante, se questo è memorizzato nella Rubrica o se fornito dal centralino.

Il telefono permette la visualizzazione e la memorizzazione temporanea di un massimo di 64 numeri chiamanti (indicati come "numeri CID").

Quando il telefono è a riposo, visualizza il totale delle chiamate ricevute (TOTAL) ed il numero delle nuove chiamate ricevute non consultate (NUOV).

Quando il telefono riceve una nuova chiamata, sul display appaiono il numero ed il nome associato (se memorizzato nella rubrica).

Le chiamate ricevute più volte, provenienti dallo stesso numero, sono evidenziate sul display dal simbolo REPEAT.

Una volta consultate, le nuove chiamate sono eliminate dal contatore delle nuove chiamate.

Quando la memoria a disposizione è esaurita, le chiamate ricevute successivamente sostituiranno quelle da più tempo in memoria.

8.2. Consultare la Lista delle chiamate ricevute (numeri CID)

Per consultare la Lista delle chiamate ricevute:

1. Il tasto multifunzione **RUBRICA / CHIAMATE** serve a selezionare sia la Rubrica che la Lista chiamate ricevute, il display visualizza l'icona RUBRICA o la scritta CLIP per indicare quale delle due funzioni è selezionata al momento. Se il display visualizza l'icona RUBRICA, premere il tasto **RUBRICA / CHIAMATE** per scegliere **CLIP** (il display visualizza la relativa icona e il telefono annuncia "LISTA CHIAMATE RICEVUTE", se attivata la funzione voce).
2. Usare i tasti **SU** e **GIU'** per scorrere la Lista.
3. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

8.3. Richiamare un numero CID

1. Cercare il numero come indicato nel paragrafo "**Consultare la Lista delle chiamate ricevute (numeri CID)**".
 2. Col numero visualizzato sul display premere il tasto **OK** per chiamarlo. Il telefono attiva il vivavoce e compone il numero, sollevare il ricevitore.
 3. Al termine della conversazione riagganciare il ricevitore.
- NOTA:** se il telefono è collegato ad un centralino, al punto 2 premendo due volte il tasto **OK** , il telefono inserisce la cifra "**0**" prima del numero.

8.4. Cancellare un numero CID

1. Cercare il numero come indicato nel paragrafo "**Consultare la Lista delle chiamate ricevute (numeri CID)**".
2. Col contatto visualizzato sul display, premere il tasto **CANCELLA** , il display visualizza "CANCELLA?", premere e mantenere premuto per 3 secondi il tasto **CANCELLA** per confermare.
3. Premere il tasto **ESCI** per uscire.

8.5. Cancellare tutti i numeri CID

1. Visualizzare un numero come indicato nel paragrafo “**Consultare la Lista delle chiamate ricevute (numeri CID)**”.
2. Col contatto visualizzato sul display, premere e mantenere premuto per 3 secondi il tasto **CANCELLA**, il display visualizza “CANCELLA TUTTI?”, premere e mantenere premuto per 3 secondi il tasto **CANCELLA** per confermare.
3. Premere **ESCI** per uscire.

9. Appendice

9.1. Come risolvere i problemi più comuni

Prima di richiedere l'intervento dell'Assistenza Tecnica consigliamo di rileggere le istruzioni e di verificare i punti seguenti.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il telefono risulta muto.	Il collegamento del telefono non è stato fatto correttamente.	Controllare il corretto inserimento della spina nella presa della linea telefonica e del cordone spiralato nelle relative prese.
Il display è spento.	Non è stato collegato l'adattatore di rete.	Collegare l'adattatore di rete alla relativa presa sul telefono e alla presa di rete.
Il telefono non seleziona.	La linea è impegnata da un altro telefono dell'impianto.	Attendere la liberazione della linea. Se il malfunzionamento persiste, staccare il telefono dalla linea ed utilizzare un altro telefono, verificando se la linea funziona correttamente.
Il telefono squilla ma non appare il numero del chiamante.	La funzione CLIP non è stata attivata sulla linea telefonica.	Contattare il Gestore della linea telefonica per attivare il servizio.
Premendo il tasto del telecomando non si attiva la chiamata di emergenza.	Il telecomando si trova troppo distante dal telefono, la massima distanza è di 30 metri.	Riportarsi ad una distanza inferiore ai 30 metri.
Premendo il tasto del telecomando non si attiva la chiamata di emergenza.	La batteria è scarica.	Sostituire la batteria.

9.2. Pulizia e manutenzione

1. Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione scollegare il telefono dalla linea telefonica e dalla rete elettrica.
2. Il telefono non necessita di particolare manutenzione. Per la pulizia utilizzare un panno morbido e asciutto.
3. Non utilizzare detergenti, solventi, abrasivi o derivati del petrolio (benzina, diluenti per vernici, ecc.).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Con la presente SAIET Telecomunicazioni Srl dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva 1999/5/CE.

La conformità a detti requisiti viene espressa tramite la presenza del marchio



Copia integrale della dichiarazione di conformità è disponibile a richiesta presso SAIET Telecomunicazioni Srl.

Questo prodotto è stato progettato e costruito per essere usato in collegamento alla rete telefonica analogica PSTN nazionale.

SMALTIMENTO RIFIUTI

Informazione agli utenti

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolte separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Per rimuovere le pile/ accumulatori fare riferimento al relativo paragrafo sul manuale.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Le informazioni riportate in questo manuale sono ritenute affidabili e precise; tuttavia, SAIET non si assume responsabilità per eventuali imprecisioni ed omissioni, per l'uso che l'utilizzatore farà delle informazioni e per la violazione dei brevetti o altri diritti di terzi che possa risultare dall'uso delle informazioni. Nessun diritto su brevetti o privative industriali sui prodotti descritti è ceduto a terzi implicitamente. Qualsiasi informazione contenuta nel presente manuale può essere soggetta a variazione senza preavviso.